

Agosto del 2009

Estimado padre de familia:

En abril del año en curso, su niño tomó parte en el Examen para Alumnos que se Instruyen en Inglés de West Virginia (WESTELL). WESTELL es una evaluación que determina el aprovechamiento de los alumnos en el inglés tal como se identifica en los criterios de aprovechamiento del lenguaje de West Virginia.

El informe de alumnos WESTELL se le suministra a usted para darle una mejor idea del logro de su niño en el examen. Trabajando con el maestro de su niño y su escuela, usted puede usar esta información para fortalecer aquellos puntos fuertes que su hijo posee y mejorar aquellos que son débiles.

Los resultados del examen no forman parte del sistema de notas de la escuela y no aparecerán en su tarjeta de notas. Sin embargo, los grados de WESTELL serán incluidos en los archivos permanentes del alumno.

La *hoja de información* adjunta perfila la descripción de cada examen. **Si usted tiene alguna pregunta acerca de estos resultados o necesita más información, le rogamos ponerse en contacto con la escuela o el maestro de su niño.**

El Departamento de Educación de West Virginia está dedicado al éxito académico de cada alumno de West Virginia. Le agradecemos sus esfuerzos y apoyo durante la educación de su niño.

Sinceramente,

Steven L. Paine  
Superintendente Escolar del Estado

## *HOJA DE INFORMACIÓN*

### WESTELL: DESCRIPCIÓN DE LOS RESULTADOS

WESTELL es la Evaluación del Desarrollo del Lenguaje Inglés que el estado de West Virginia utiliza para evaluar el logro de aquellos estudiantes con aprovechamiento de inglés limitado. Valora el desarrollo de los alumnos K-12 en los dominios de:

- Prestar atención, Oratoria, Lectura, Escritura, Conocimiento.

Adicionalmente, produce una anotación compuesta que representa el nivel general del estudiante. El WESTELL tiene cinco niveles de aprovechamiento:

Nivel 1 - Sub-eficaz

Nivel 2 - Principiante

Nivel 3 - Intermedio

Nivel 4 - Avanzado

Nivel 5 - Totalmente eficaz en inglés

Esta evaluación ayuda a determinar el desarrollo del idioma inglés de los alumnos y los prepara para establecerse en las clases corrientes. WESTELL es un examen de aprovechamiento de inglés y no de logro académico. Por lo tanto, no existen requerimientos de conocimiento previo de la tabla de materias para lograr una buena nota en WESTELL.